

# Urlaubsdatenblatt



Gem. österreichischem Meldegesetz bitten wir Sie, alle Felder dieses Formulars auszufüllen und dieses bei Ihrer Anreise abzugeben.

Please fill out this form in accordance with the Austrian law and hand it out on your arrival.

Gast / guest

Geschlecht / gender

männlich / male  weiblich / female

Familienname / family name

Staatsangehörigkeit / nationality

Vorname / first name

Geburtsdatum / date of birth

Adresse / address

Land / country

PLZ / postcode

Ort / residence

Reisedokument bei ausländischen Gästen (Reisepass/Personalausweis; Nummer; Ausstellungsdatum; ausstellende Behörde; Staat).

Passport for foreign guests (passport/ID number; no; date, place and country of issue).

Ankunft / arrival

Abreise / departure

Familienverband / family

Familienname / family name	Vorname / first name	Geburtsdatum / date of birth

Datenschutzerklärung / privacy statement

Die angegebenen Daten werden gemäß österreichischem Meldegesetz erfasst und an die Gemeinde Mittelberg als Meldebehörde übermittelt. Die Daten unterliegen dem Datenschutz und werden nicht ohne Zustimmung an Dritte weitergegeben.

The given data is according to Austrian law and will be transmitted to the local community as register authority. The data will not be transferred to third parties without approval.

Hiermit bestätige ich, obige Datenschutzerklärung gelesen und verstanden zu haben.

I confirm that I have read and understood the privacy statement.

Hiermit stimme ich zu, dass die oben angeführten Daten sowie folgende Email-Adresse in der Gästeverwaltung des Vermieters gespeichert und für zukünftige Anfragen und Angebote verwendet werden dürfen. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht ohne Zustimmung.

I confirm, that the given data as well as the following email address can be stored by the landlord and used for marketing purposes. The data will not be transferred to third parties without approval.

E-Mail-Adresse / email address

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit der Angaben.

With my signature I confirm the correctness of the given data.

Datum / date

Unterschrift / signature

Adresse / Stempel des Gastgebers